

DYREKTYWA KOMISJI 2005/76/WE**z dnia 8 listopada 2005 r.****zmieniająca dyrektywy Rady 90/642/EWG i 86/362/EWG odnośnie do ustalonych w nich najwyższych dopuszczalnych poziomów pozostałości kresoksymu metylowego, cyromazyny, bifentryny, metalaksylu i azoksystrobiny****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 86/362/EWG z dnia 24 lipca 1986 r. w sprawie ustalania maksymalnych poziomów pozostałości pestycydów w zbożach i na ich powierzchni⁽¹⁾, w szczególności jej art. 10,uwzględniając dyrektywę Rady 90/642/EWG z dnia 27 listopada 1990 r. w sprawie ustalania maksymalnych poziomów pozostałości pestycydów w niektórych produktach pochodzenia roślinnego, w tym owocach i warzywach⁽²⁾, oraz na ich powierzchni, w szczególności jej art. 7,uwzględniając dyrektywę Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin⁽³⁾, w szczególności jej art. 4 ust. 1 lit. f),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z dyrektywą 91/414/EWG Państwa Członkowskie są odpowiedzialne za udzielanie zezwoleń na środki ochrony roślin stosowane do określonych upraw. Takie zezwolenia muszą być udzielane na podstawie oceny wywoływanych przez nie skutków w zakresie zdrowia ludzi i zwierząt oraz ich wpływu na środowisko. Elementy, które należy uwzględnić podczas przeprowadzania ocen, obejmują narażenie użytkowników i osób postronnych oraz wpływ na środowisko lądowe, wodne i powietrzne, jak również wpływ na ludzi i zwierzęta poprzez konsumpcję pozostałości zalegających w uprawach, wobec których je zastosowano.
- (2) Najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości (MRL) odzwierciedlają stosowanie minimalnych ilości pestycydów w celu uzyskania skutecznej ochrony roślin, zastosowanych w ten sposób, aby ilość pozostałości była możliwie najmniejsza i dopuszczalna pod względem toksyczności, szczególnie w odniesieniu do szacowanej ilości pobieranej w pożywieniu.
- (3) Najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości pestycydów (MRL) należy w dalszym ciągu poddawać stałej ocenie. Mogą one zostać zmienione w świetle nowych informacji i danych.

- (4) MRL są ustalane na poziomie dolnej granicy oznaczenia analitycznego przypadków, w których dozwolone stosowanie środków ochrony roślin nie powoduje powstania wykrywalnych poziomów pozostałości pestycydów w produktach spożywczych lub na ich powierzchni, lub gdy nie występują dozwolone przypadki stosowania, lub gdy stosowanie dozwolone przez Państwa Członkowskie nie zostało poparte niezbędnymi danymi, lub gdy stosowanie w krajach trzecich powodujące obecność pozostałości w produktach spożywczych lub na ich powierzchni, które mogą zostać wprowadzone do obrotu we Wspólnocie, nie zostało poparte niezbędnymi danymi.
- (5) Informacje na temat nowych lub zmienionych zastosowań niektórych pestycydów objętych dyrektywą 90/642/EWG oraz dyrektywą 86/362/EWG zostały zgłoszone Komisji. Dotyczy to kresoksymu metylowego, cyromazyny, bifentryny, metalaksylu i azoksystrobiny.
- (6) Długotrwałe narażenie konsumentów na działanie pestycydów za pośrednictwem produktów spożywczych mogących zawierać pozostałości tych pestycydów zostało oszacowane i ocenione zgodnie z procedurami i praktykami stosowanymi we Wspólnocie, z uwzględnieniem wytycznych opublikowanych przez Światową Organizację Zdrowia⁽⁴⁾. Obliczono, że dane MRL zapewnią nieprzekraczanie dopuszczalnej dawki dziennej.
- (7) Ocena dostępnych informacji wskazuje, że nie jest wymagane ARfD, a zatem nie jest potrzebna ocena krótkoterminowa.
- (8) Dlatego należy ustalić nowe najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości dla tych pestycydów.
- (9) Ustanowienie lub zmiana na poziomie Wspólnoty tymczasowego MRL nie stanowi przeszkody dla Państw Członkowskich w ustanowieniu tymczasowych MRL dla metalaksylu, zgodnie z art. 4 ust. 1 lit. f) dyrektywy 91/414/EWG i z załącznikiem VI do niej. Uznaje się, że okres czterech lat dalszego pozwolenia na stosowanie metalaksylu lub metalaksylu-M jest wystarczający. Po tym okresie tymczasowe wspólnotowe MRL stanie się ostateczne.

⁽¹⁾ Dz.U. L 221 z 7.8.1986, str. 37. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2005/48/WE (Dz.U. L 219 z 24.8.2005, str. 29).

⁽²⁾ Dz.U. L 350 z 14.12.1990, str. 71. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą 2005/48/WE.

⁽³⁾ Dz.U. L 230 z 19.8.1991, str. 1. Dyrektywa ostatnio zmieniona dyrektywą Komisji 2005/34/WE (Dz.U. L 125 z 18.5.2005, str. 5).

⁽⁴⁾ Wytyczne dotyczące przewidywania spożycia w żywności pozostałości pestycydów (poprawione) opracowane przez GEMS/Program Żywnościowy we współpracy z Komitetem Kodeksu ds. Pozostałości Pestycydów, opublikowane przez Światową Organizację Zdrowia w 1997 r. (WHO/FSF/FOS/97.7).

(10) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywy 90/642/EWG i 86/362/EWG.

(11) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łącucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

Artykuł 1

W części A załącznika II do dyrektywy 86/362/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem I do niniejszej dyrektywy.

Artykuł 2

W części A załącznika II do dyrektywy 90/642/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem II do niniejszej dyrektywy.

Artykuł 3

1. Państwa Członkowskie przyjmą i opublikują najpóźniej do dnia 9 maja 2006 r. przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne dla przestrzegania niniejszej dyrektywy. Niezwłocznie przedstawiają one Komisji teksty tych przepisów oraz tabelę korelacji między tymi przepisami a niniejszą dyrektywą.

Państwa Członkowskie stosują te przepisy od dnia 10 maja 2006 r.

Przepisy przyjęte przez Państwa Członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odniesienie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Państwa Członkowskie ustalają, jak odniesienie takie należy poczynić.

2. Państwa Członkowskie przedstawiają Komisji teksty głównych przepisów prawa krajowego, które przyjmą w obszarze objętym niniejszą dyrektywą.

Artykuł 4

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Artykuł 5

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 8 listopada 2005 r.

W imieniu Komisji
Markos KYPRIANOU
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

W części A załącznika II do dyrektywy 86/362/EWG wiersz odnoszący się do metalaksylu otrzymuje brzmienie:

Pozostałości pestycydów	Najwyższy dopuszczalny poziom w mg/kg
„Metalaksyl, w tym inne mieszaniny izomerów składowych, w tym metalaksyl-m (suma izomerów)	0,05 (*) (P) ZBOŻA

(*) Wskazuje dolną granicę oznaczenia analitycznego.

(P) Oznacza, że najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości został ustanowiony tymczasowo zgodnie z art. 4 ust. 1 dyrektywy 91/414/EWG.”

ZAŁĄCZNIK II

W części A załącznika II dyrektywy 90/642/EWG wiersze odnoszące się do kresoksymu metylowego, cyromazyn, bifentryny, metalaksylu i azoksystrobiny otrzymują następujące brzmienie:

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Kresoksym metylowy	Cyromazyn	Bifentryna	Metalaksyl, w tym inne mieszaniny izomerów składowych, w tym metalaksyl-m (suma izomerów)	Azoksystrobina
„1. Owoce, świeże, suszone lub niegotowane, zakonserwowane przez zamrażanie, niezawierające dodatku cukru; orzechy					
i) OWOCE CYTRUSOWE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1	0,5 (P)	1
Grejpfruty					
Cytryny					
Limy					
Mandarynki (łącznie z klementynkami i podobnymi hybridami)					
Pomarańcze					
Pomelo					
Inne					
ii) ORZECHY Z DRZEW ORZECHOWYCH (w łupinach lub bez)	0,1 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,1 (*)
Migdały					
Orzechy brazylijskie					
Orzechy nerkowca					
Kasztany jadalne					
Orzechy kokosowe					
Orzechy laskowe					
Orzechy makadamia					
Orzechy Pekan					
Orzeszki sosnowe					
Pistacje					
Orzechy włoskie					
Inne					
iii) OWOCE ZIARNKOWE	0,2	0,05 (*)	0,3	1 (P)	0,05 (*)
Jabłka					
Gruszki					
Pigwy					
Inne					
iv) OWOCE PESTKOWE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,2	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Morele					
Czereśnie i wiśnie					
Brzoskwinie (łącznie z nektarynami i podobnymi hybridami)					

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Kresoksym metylowy	Cyromazyn	Bifentryna	Metalaksyl, w tym inne mieszaniny izomerów składowych, w tym metalaksyl-m (suma izomerów)	Azoksystrobina
Śliwki					
Inne					
v) JAGODY I DROBNE OWOCE		0,05 (*)			
a) Winogrona stołowe i do produkcji wina	1		0,2		2
Winogrona stołowe				2 (P)	
Winogrona do produkcji wina				1 (P)	
b) Truskawki	1		0,5	0,5 (P)	2
c) Owoce leśne (inne niż dzikie)	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
Jeżyny			0,3		3
Jeżyna popielica					
Krzyżówka maliny z jeżyną					
Maliny			0,3		3
Inne			0,05 (*)		0,05 (*)
d) Inne drobne owoce i jagody (poza dzikimi)				0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Borówki czernice					
Żurawina					
Porzeczki (czerwone, czarne i białe)	1		0,5		
Agrest	1				
Inne	0,05 (*)		0,05 (*)		
e) Dzikie owoce jagodowe i dzikie owoce	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
vi) RÓŻNE		0,05 (*)		0,05 (*) (P)	
Awokado					
Banany			0,1		2
Daktyle					
Figi					
Kiwi					
Kumkwat					
Litchi					
Owoce mango					0,2
Oliwki	0,2				
Papaja					0,2
Owoce męczennicy					
Ananasy					

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Kresoksym metylowy	Cyromazyn	Bifentryna	Metalaksyl, w tym inne mieszaniny izomerów składowych, w tym metalaksyl-m (suma izomerów)	Azoksystrobina
Granaty					
Inne	0,05 (*)		0,05 (*)		0,05 (*)
2. Warzywa świeże lub niegotowane, mrożone lub suszone					
i) WARZYWA KORZENIOWE I BULWIASTE	0,05 (*)		0,05 (*)		
Burak					
Marchew		<u>1</u>		<u>0,1 (P)</u>	0,2
Maniok					
Seler					0,3
Chrzan				<u>0,1 (P)</u>	0,2
Karczoch jerozolimski					
Pasternak				0,1 (P)	0,2
Pietruszka korzeniowa					0,2
Rzodkiewka				<u>0,1 (P)</u>	0,2
Salsefia					0,2
Słodkie ziemniaki					
Brukiew					
Rzepa					
Pochrzyn					
Inne		<u>0,05 (*)</u>		0,05 (*) (P)	0,05 (*)
ii) WARZYWA CEBULOWE	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)		
Czosnek				0,5 (P)	
Cebula				0,5 (P)	
Szalotka				0,5 (P)	
Dymka				0,2 (P)	2
Inne				0,05 (*) (P)	0,05 (*)
iii) WARZYWA O JADALNYCH OWOCACH					
a) Rośliny psiankowate		<u>1</u>	0,2		2
Pomidory	0,5			0,2 (P)	
Papryka	1			0,5 (P)	
Oberżyna	0,5				
Inne	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
b) Dyniowate – z jadalną skórką	0,05 (*)	1	0,1		1
Ogórki				0,5 (P)	
Korniszony					
Cukinie					

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Kresoksym metylowy	Cyromazyn	Bifentryna	Metalaksyl, w tym inne mieszaniny izomerów składowych, w tym metalaksyl-m (suma izomerów)	Azoksystrobina
Inne				0,05 (*) (P)	
c) Dyniowate – z niejadalną skórką	0,2		0,05 (*)		0,5
Melon		0,3		0,2 (P)	
Dynia					
Arbuz		0,3		0,2 (P)	
Inne		0,05 (*)		0,05 (*) (P)	
d) Słodka kukurydza	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
iv) WARZYWA KAPUSTNE	0,05 (*)	0,05 (*)			
a) Kapustne kwiatostanowe			0,2	0,1 (P)	0,5
Brokuły (w tym odmiana kalabryjska)					
Kalafior					
Inne					
b) Kapustne głowiaste			1		0,3
Brukselka					
Kapusta głowiasta				1 (P)	
Inne				0,05 (*) (P)	
c) Kapustne liściaste			0,05 (*)		5
Kapusta chińska					
Jarmuż				0,2 (P)	
Inne				0,05 (*) (P)	
d) Kalarepa			0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,2
v) WARZYWA LIŚCIOWE I ŚWIEŻE ZIOŁA	0,05 (*)				
a) Sałata i podobne		15	2		3
Rzeżucha					
Roszonka warzywna					
Sałata				2 (P)	
Cykoria (typu bawaria)				1 (P)	
Inne				0,05 (*) (P)	
b) Szpinak i podobne		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Szpinak					
Boćwina					
Inne					
c) Rukiew wodna		0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
d) Endywia		0,05 (*)	0,05 (*)	0,3 (P)	0,2

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Kresoksym metylowy	Cyromazyn	Bifentryna	Metalaksyl, w tym inne mieszaniny izomerów składowych, w tym metalaksyl-m (suma izomerów)	Azoksystrobina
e) Zioła		<u>15</u>	0,05 (*)	1 (P)	3
Trybulka					
Szczypiorek					
Pietruszka naciowa					
Liście selera					
Inne					
vi) WARZYWA STRĄCZKOWE (świeże)	0,05 (*)			0,05 (*) (P)	
Fasola (w strąkach)		<u>5</u>	0,5		1
Fasola (bez strąków)					0,2
Groch (w strąkach)		<u>5</u>	0,1		0,5
Groch (bez strączków)					0,2
Inne		<u>0,05 (*)</u>	0,05 (*)		0,05 (*)
vii) WARZYWA ŁODYGOWE (świeże)			0,05 (*)		
Szparagi					
Karczochy					
Seler naciowy		2			5
Koper					
Karczoch kulisty		2			1
Por	<u>5</u>			0,2 (P)	0,1
Rabarbar					
Inne	<u>0,05 (*)</u>	0,05 (*)		0,05 (*) (P)	0,05 (*)
viii) GRZYBY	0,05 (*)		0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
a) Grzyby uprawne		5			
b) Grzyby dzikie		0,05 (*)			
3. Nasiona roślin strączkowych	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,1
Fasola					
Soczewica					
Groch					
Inne					
4. Nasiona oleiste	0,1 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)	0,1 (*) (P)	
Siemię lnu					
Orzechy ziemne					
Mak					
Nasiona sezamu					
Nasiona słonecznika					

Pozostałości pestycydów i najwyższy dopuszczalny poziom w (mg/kg)

Grupy i przykłady poszczególnych produktów, do których stosuje się najwyższe dopuszczalne poziomy pozostałości	Kresoksym metyloxy	Cyromazyn	Bifentryna	Metalaksyl, w tym inne mieszaniny izomerów składowych, w tym metalaksyl-m (suma izomerów)	Azoksystrobina
Nasiona rzepaku					0,5
Soja					0,5
Nasiona gorczycy					
Nasiona bawełny					
Inne					0,05 (*)
5. Ziemiaki	0,05 (*)	1	0,05 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)
Ziemiaki wczesne					
Ziemiaki konsumpcyjne					
6. Herbata (liście i łodygi suszone, fermentowane lub w inny sposób przetwarzane z liści <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*)	0,05 (*)	5	0,1 (*) (P)	0,1 (*)
7. Chmiel (suszony), w tym szyszki chmielu i nieskoncentrowany proszek	0,1 (*)	0,05 (*)	10	10 (P)	20

(*) Wskazuje dolną granicę oznaczenia analitycznego.

(P) Oznacza, że najwyższy dopuszczalny poziom pozostałości został ustanowiony tymczasowo zgodnie z art. 4 ust. 1 dyrektywy 91/414/EWG.